

## РАЗЪЯСНЕНИЕ К ИЗВЕЩЕНИЮ

### О ПРОВЕДЕНИИ ОТКРЫТОГО КОНКУРСА ПО ЗАКУПКЕ УСЛУГ ПО ПИСЬМЕННОМУ И УСТНОМУ ЯЗЫКОВОМУ ПЕРЕВОДУ ДЛЯ ОФИЦИАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЕВРАЗИЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ

№п/п	Содержание запроса	Разъяснение
1.	В соответствии с порядком оценки заявок по критерию «Качественные предложения участника» 10 (десять) баллов получает предложение, максимально удовлетворяющее заказчика по качественным и функциональным характеристикам. При оценке качества будет оцениваться предложенная участником методика оказания услуг, глубина и детальность проработки технической части предложения, однако, конкретизация учитываемых подкритериев ни в Положении о размещении заказов и заключении договоров на поставку товаров, выполнение работ и оказание услуг для нужд Евразийской экономической комиссии, утвержденном решением ЕЭК от 25.01.2012 № 5, ни в Извещении не установлена.	<b>Качественные предложения заказчика</b> будут оцениваться исходя из предоставленного детального описания процесса оказания услуги по письменному и устному языковому переводу. А также технических средств, задействованных при переводе.
2.	Также, согласно положениям Извещения при оценке заявок по критерию «Квалификация участника» 10 (десять) баллов получает предложение, максимально удовлетворяющее Заказчика по квалификации участника. При оценке квалификации участника Заказчик оценивает наличие у участника профильного	Баллы по критерию « <b>Квалификация участника</b> » будут присуждаться в соответствии с информацией, указанной в форме № 5 Извещения. 1- квалификация исполнителей (предоставление копий дипломов привлекаемых переводчиков); 2- сведения о производственной деятельности организации (предоставление актов сдачи приемки указанных услуг); 3-репутация организации (предоставление рекомендательных писем).

	<p>образования, необходимой профессиональной и технической квалификации, кадровых и финансовых ресурсов, материальных ресурсов для исполнения договора.</p> <p><b>Просим разъяснить методику присвоения баллов по критерию «Качественные предложения участника» и «Квалификация участника». Какое конкретное значение присуждается за определенное значение и какова шкала предельных величин значимости показателей?</b></p>	<p>Баллы по критерию <b>«Квалификация участника»</b> присуждаются следующим образом: 10 (десять) баллов получает предложение, в котором будет предоставлено наибольшее количество документов, отвечающих требованиям данного извещения по критериям указанным выше (квалификация исполнителей, сведения о производственной деятельности организации, репутация организации). Чем меньше предоставлено подтверждающих документов, тем бал ниже.</p> <p>Баллы по критерию <b>«Качественные предложения участника»</b> присуждаются следующим образом: 10 (десять) баллов получает предложение, где максимально детально описан процесс оказания услуги по письменному и устному языковому переводу. Какие технические средства, программы и методики при этом задействованы.</p> <p>Чем меньше предоставлено информации, тем меньше балл.</p>
2.	<p><b>Просим разъяснить требование п.15 Извещения о предоставлении информации о качественных характеристиках в форме № 5. Является ли данное требование критерием оценки или допуском в конкурсе.</b></p>	<p>Требование, указанное в пункте 15 Извещения, о качестве оказываемых услуг указано в форме № 4, а не в форме № 5. Не предоставление информации по форме № 4 «Предложения о качестве оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора» согласно пункту № 21 Извещения может служить отказом в допуске к конкурсу. Также предоставление информации согласно форме № 4 служит параметром оценки по критерию <b>«Качественные предложения участника»</b>.</p>